# **SIEMENS**

PATENT Attorney Docket No. 2002P00241WOUS

### IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Appli	cation of:			
Inventor:	Peter Tiemann	)	Group Art Unit:	Not yet assigned
Serial Ńo.:	Not yet assigned	ý	Examiner:	Not yet assigned
Filed Date:	Herewith	Ś	Danimor.	Tion you assigned
Title: <u>Ga</u>	sturbinebrennkammer	(Gas Turbino	e Combustion Cha	<u>mber)</u>
	oner for Patents on, D.C. 20231			
Sir:				
•	PETI	TION UNDER	37 C.F.R. § 1.43	
1. I, I	ris Oltmanns, a citizen	of Germany, l	nereby declare and	state as follows (Ich, Iris
Oltmanns,	deutsche Staatsangehöri	ge, erkläre wie	folgt):	
2. I a:	m the wife of Peter Tien	nann, inventor	of the above-identifi	ed patent application. (Ich
bin die Eh	efrau von Peter Tiemann.	, erfinder der ol	oengenannten Patenta	anmeldung).
3. At	the time the above-identi	ified patent app	lication is being filed	d, Peter Tiemann is legally
incapacita	ted. (Zu der Zeit, in.	der beabsicht	igt ist, die obenge	enannte Patentanmeldung
anzumelde	en, ist Peter Tiemann nicl	nt in der Lage, l	Rechtsgeschäften nac	chzugehen).
4. I h	ave been appointed as c	ustodian for Pe	ter Tiemann under t	he German Civil Code, as
indicated	in the supporting Appo	intment docum	ent provided herew	ith. (Ich wurde durch ein

BEST AVAILABLE COPY

Serial No. Not yet assigned Atty. Doc. No. 2002P00241WOUS

deutsches Vormundschaftsgericht als Betreuerin für Peter Tiemann bestellt, was im beigefügten Dokument bestätigt wird).

5. All statements made herein of my own knowledge are true, and all statements made of information and belief are believed true. I acknowledge that willful false statements and the like are punishable by fine or imprisonment, or both, and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon. (Alle Angaben sind meines Wissens nach wahr und alle Angaben, die auf Informationen und Glauben beruhen, ebenso. Mir ist bewusst, dass absichtlich falsche Angaben und dergleichen durch ein Bußgeld, Gefängnis oder beides bestrafbar sind und dass solche absichtlich falschen Angaben die Beständigkeit der Patentanmeldung oder eines darauf basierenden erteilten Patentes gefährden).

Dated: 30, april 2005

Iris Oltmanns, appointed custodian/legal representative

for Peter Tiemann, comatose

Respectfully submitted,

Registration No. 44,961

(407) 736-5602

SIEMENS CORPORATION Intellectual Property Department 170 Wood Avenue South Iselin, New Jersey 08830

2/11/05

Dated:

#### I, Clive Edward MANN BA,

translator to RWS Group plc, of Europa House, Marsham Way, Gerrards Cross, Buckinghamshire, England, hereby declare that I am conversant with the English and German languages and am a competent translator thereof. I declare further that to the best of my knowledge and belief the following is a true and correct translation of the accompanying document in the German language.



C. E. MANN

I do hereby certify that this document		
is signed by CLIVE EDWARD MANN	)	
for and on behalf of RWS Group plc	)	
at Gerrards Cross, Buckinghamshire	)	
on the 25th day of November 2002	)	

Moniba

PETER DAVID WILKINSON
NOTARY PUBLIC OF GERRARDS CROSS ENGLAND

Case No.:

10 XVII T 542

Please quote in all correspondence

[seal]

LO / 524523 BTO1 Rec'd PCT/PTO 1 1 FEB 2005

### **Appointment**

Name:

**Mrs Iris Oltmanns** 

Date of birth:

05.12.1968

is appointed

[signature of Iris Oltmanns]

as custodian

of

**Peter Tiemann** 

born on

February 02, 1967.

The scope of duties comprises:

- healthcare
- right to determine residence
- residential matters
- care of property
- representation in dealings with the authorities, insurance companies and health insurance funds
- matters relating to entry into residential care.

The following declarations of intent by the person concerned require the consent of the custodian:

./.

The custodian represents the person concerned within the scope of duties both in and out of court.

On termination of office, this certificate is to be returned to the guardianship court.

Witten, 10.15.2000

**District Court** 

[signature]

[stamp of the

(Kreft)

**District Court** 

Certified

[stamp of the

Registrar

of Witten]

[signature]

District Court

(Werly)

as Registrar

of Witten]

Court Clerk

to the Court

VS 5 a Appointment of custodian (Sections 1897, 1900 German Civil Code)

BTD1 Hac'd PST/PTO 1 1 FEB 2005

#### Geschäfts-Nr.: 10 XVII T 542

Bitte bei allen Schreiben angeben!



## **Bestellung**

Name:

Frau Iris Oltmanns

Geburtsdatum:

12.05.1968

ist

für

**Peter Tiemann** 

geboren am

02. Februar 1967

zur Betreuerin

bestellt.

Der Aufgabenkreis umfaßt:

- Gesundheitsfürsorge
- Aufenthaltsbestimmungsrecht
- Wohnungsangelegenheiten
- Vermögenssorge
- Vertretung gegenüber Behörden, Versicherungen, Kranken- und Pflegekassen
- Heimaufnahmeangelegenheiten.

Folgende Willenserklärungen de Betroffenen bedürfen der Einwilligung de Betreuer:

Die Betreuerin vertritt den Betroffenen im Rahmen des Aufgabenkreises gerichtlich und außergerichtlich.

Nach Beendigung des Amtes ist diese Urkunde an das Vormundschaftsgericht zurückzugeben.

Witten, 15 10 Las-

Amtsgericht

しいしし (Kreft)

Rechtspflegerin

Am to only

y) \_\_\_

Beglaubigt

als Urkundsbeamtin der Geschäftsstelle

